

**Zmluva  
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

**ČI. I.  
Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** Obec Štiavnička  
Sídlo: Štiavnička 78  
Zastúpená: zastúpená Ladislavom Zvarom, starostom obce  
IČO: 00315770  
Bankové spojenie: 200  
Číslo účtu: 23229342  
(ďalej len „poskytovateľ“)

<b>OBECNÝ ÚRAD ŠTIAVNIČKA</b>	
okres Ružomberok	
Došlo dňa: <u>19.11.2013</u>	Vybavuje: <u>Jidová</u>
Číslo: <u>2013/0512</u>	Uklad. znak:
Prílohy:	FHB 10

a

**Prijímateľ:** Kongregácia Milosrdných sestier sv. Vincenta - Satmárok  
Sídlo: Vŕcko 195, 038 31  
Zastúpená: s. M. Blažeja Kubániková , provinciálna predstavená  
Bankové spojenie: 1100  
Číslo účtu: 2921865956  
(ďalej len „prijímateľ“)

Poskytovateľ a prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších nariadení medzi sebou túto:

**zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

**ČI. II.  
Predmet a účel zmluvy**

1) Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práva a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky dotácie za obdobie 15. októbra 2013 až do 30. júna 2014, t. j. v sume 651,00 € (slovom:

šesťstopäťdesiat jeden €) na záujmové vzdelávanie pre 10 (uviest' počet detí) detí prijímateľovi, a to do 10. pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky dotácie za mesiace 15. októbra 2013 až 30. júna 2014, t. j. v sume 651,00 € (slovom: šesťstopäťdesiat jeden €) na záujmové vzdelávanie pre 10 (uviest' počet detí) detí prijímateľovi, a to do 10. dňa kalendárneho mesiaca.

3) Prijímateľ sa zaväzuje priať poskytnuté finančné prostriedky a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

### **ČI. III. Komunikácia zmluvných strán**

1) Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v čl. I. tejto zmluvy.

2) Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca z touto zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom e-mailu, alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky tejto komunikácie.

### **ČI. IV. Podmienky použitia poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**

1) Prijímateľ sa zaväzuje vykonávať záujmové vzdelávanie pre 10 detí (uviest' počet detí) poskytovateľa v čase odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do .

2) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy.

3) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí obidvoma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. II. poskytnú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa v peňažnom ústave.

4) Poskytnuté finančné prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí v zmysle čl. II. tejto zmluvy je prijímateľ povinný vyúčtovať v termíne do 20.9.2014, a to na prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

5) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonávať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 22

zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

6) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

7) Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. IV ods. 3. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslí poskytovateľ.

8) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

9) Finančné prostriedky, ktoré prijímateľ nevyčerpal do 31.8.2014 je povinný vrátiť na účet poskytovateľa č.23229342/0200

10) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

11) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjomom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet poskytovateľa č.2322934/0200

12) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

### **Čl. V. Záverečné ustanovenia**

1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dňom 31.8.2014. V prípade záujmu prijímateľa poskytovateľ uzatvorí novú zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí na obdobie od 15.10.2014 do 31.12.2014 po upresnení počtu detí a po podaní novej žiadosti prijímateľom.

2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

3) Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.

4) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach

verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použiť finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.

5) Poskytnutie finančných prostriedkov schválilo obecné zastupiteľstvo obce Štiavnička uznesením č. 25/2013 zo dňa 5.9.2013. Finančné prostriedky budú poskytnuté v dvoch sprátkach do 15.11.2013 a do 30.06.2014

6) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.

7) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

9) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Za poskytovateľa v Štiavničke dňa 6.11.2013

Podpis .....  
Ladislav Zvara  
starosta obce



Za prijímateľa v *o PRÍČKU* dňa *8.11.2013*

Podpis *s. Blažej Kubániková*  
s.M. Blažeja Kubániková  
provinciálna predstavená

